

"Словарь говоров русских старожилов Байкальской Сибири"

Почти полжизни на создание книги. Иркутянка, кандидат филологических наук, сотрудник музея "Гальцы" Галина Афанасьева-Медведева написала "Словарь говоров русских старожилов Байкальской Сибири". Сегодня в Иркутске состоится презентация издания.

8,5 тысяч листов в минуту - с такой скоростью печатается "Словарь говоров старожилов Байкальской Сибири". Его тираж 500 экземпляров. За процессом рождения книги следит сама автор Галина Афанасьева-Медведева. Материал она собирала почти 30 лет. За эти годы объездила более 70 районов Сибири. Проводила экспедиции в Иркутской и Читинской областях, Красноярском крае, в республиках Бурятия и Саха-Якутия. Изучала быт и традиции старожилов. В книге рассказы о земледелии, охоте и рыболовстве, о нравах и обычаях коренных жителей. Информация настолько полная, что даже сотрудники типографии не удержались от соблазна: читали книгу в процессе печати. "Мне интересно работать с такими словарями и, вообще, научно-популярной литературой, так как она несет в себе смысл. Эту информацию нужно распространять. Люди должны знать о своем крае", - говорит Сергей Макаров, заместитель директора типографии.

Собирая материал для словаря, Галина Афанасьева-Медведева посетила более тысячи селений. В каждом фотографировала. Но главной целью автора было изучение лексикон старой Сибири. Тот язык, на котором общались наши предки. В словаре почти 700 диалектных слов, фразеологизмов и речевых оборотов. На страницах издания зафиксированы целые диалоги. С каждым собеседником Афанасьева-Медведева разговаривала по несколько часов. "Заходили в каждую избу. Сначала вели пространные разговоры, начинали с личной жизни и переходили к общему: преданиям, легендам", - рассказала Галина Афанасьева-Медведева.

Все беседы автор записывала на пленку. Так накопилось несколько тысяч аудиокассет. Из экспедиций Галина Афанасьева-Медведева привезла также видеоматериалы. Их она тоже решила включить в словарь. Каждый экземпляр содержит диск с рассказами и песнями старожилов.

Эта книга - первая из 20-томника, задуманного автором. Издание следующих, заверила Галина Афанасьева-Медведева, не заставит себя долго ждать. Материала собрано предостаточно. Презентация первого тома "Словаря говоров старожилов Байкальской Сибири" пройдет завтра в библиотеке имени Молчанова-Сибирского.

[👍 Порекомендовать текст](#)

Поделиться в соцсетях:

Также читайте эксклюзивную информацию в соцсетях:

- [Телеграм](#)

- [ВКонтакте](#)

Связаться с редакцией Бабра:

newsbabr@gmail.com

НАПИСАТЬ ГЛАВРЕДУ:

Телеграм: [@babr24_link_bot](https://t.me/babr24_link_bot)

Эл.почта: newsbabr@gmail.com

ЗАКАЗАТЬ РАССЛЕДОВАНИЕ:

эл.почта: bratska.net.net@gmail.com

КОНТАКТЫ

Бурятия и Монголия: Станислав Цырь

Телеграм: [@bur24_link_bot](https://t.me/bur24_link_bot)

эл.почта: bur.babr@gmail.com

Иркутск: Анастасия Суворова

Телеграм: [@irk24_link_bot](https://t.me/irk24_link_bot)

эл.почта: irkbabr24@gmail.com

Красноярск: Ирина Манская

Телеграм: [@kras24_link_bot](https://t.me/kras24_link_bot)

эл.почта: kraasyar.babr@gmail.com

Новосибирск: Алина Обская

Телеграм: [@nsk24_link_bot](https://t.me/nsk24_link_bot)

эл.почта: nsk.babr@gmail.com

Томск: Николай Ушайкин

Телеграм: [@tomsk24_link_bot](https://t.me/tomsk24_link_bot)

эл.почта: tomsk.babr@gmail.com

[Прислать свою новость](#)

ЗАКАЗАТЬ РАЗМЕЩЕНИЕ:

Рекламная группа "Экватор"

Телеграм: [@babrobot_bot](https://t.me/babrobot_bot)

эл.почта: equatoria@gmail.com

СТРАТЕГИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:

эл.почта: babrmarket@gmail.com

[Подробнее о размещении](#)

[Отказ от ответственности](#)

[Правила перепечаток](#)

[Соглашение о франчайзинге](#)

[Что такое Бабр24](#)

[Вакансии](#)

[Статистика сайта](#)

[Архив](#)

[Календарь](#)

[Зеркала сайта](#)